

版本号: CYSBXXYCD10B-SM: VER1.1

执行标准号:

GB 4706.1-2005 GB 4706.19-2008 Q/SPE JA02001-2015

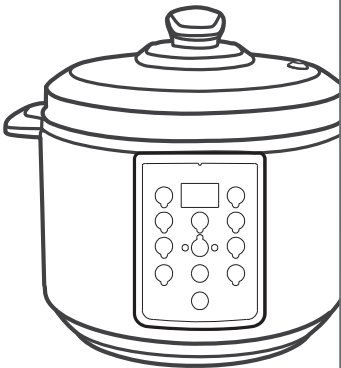
使用说明书

电压力锅

型号

CYSB50YCD10B-100

CYSB60YCW10B-110



我是电子保修卡
扫我码上来

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管好。

- 本说明书中的所有资料均经过仔细校对，力求准确，如有错误，欢迎指正。
- 产品如有技术改进，恕不另行通知，产品外观、颜色如有改动，以实物为准。



商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司
制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司
地址: 浙江省绍兴市世纪西街3号
网址: <http://www.supor.com.cn>

SUPOR 苏泊尔
有巧思 无难事

【目录】

一 产品特点	1
二 安全注意事项	2
三 规格型号	4
四 电路原理图	4
五 产品结构	5
六 使用方法	6
七 用后清洁	12
八 常见故障的判别与维修	14
九 环保清单	15
十 售后服务	18

一 产品特点

非常感谢您选用苏泊尔产品，我们自信该产品将带给您方便，与您共享美好生活。

- ★ 数码显示，24小时预约，省事省心；
- ★ 三种口感选择，满足不同美味需求；
- ★ 导向式开合设计，开合更便捷；
- ★ 优质内胆，坚固耐用，安全健康；
- ★ 单键单控设计，操作更便捷。

二 安全注意事项



当您使用本产品时，特别提醒注意以下内容：

这里所列出的事项是为了防止对您和他人造成伤害，请务必遵守，其表示含义如下图：



指令标志



禁止标志



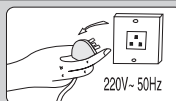
禁止拆卸



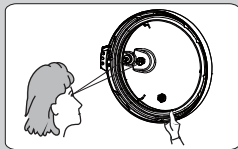
禁止接触



禁止淋水



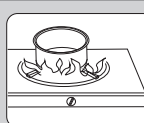
- 请单独使用额定电流10A以上的插座，不得与其他电器产品合用。
- 拔下插头时，必须捏住插头柄，不可用湿手插、拔插头，不可拉扯电源线。
- 如果电源线损坏，必须从其制造商或维修部购买专用的组件来更换。
- 电源线插头必须保持干净，产品不使用时，必须拔下插头。



必须对止开阀孔、防堵螺母、排气孔做定期检查，以确保其不被堵塞。



- 烹饪中严禁打开锅盖，以免烫伤或食物煮不熟。
- 烹饪完成后，必须待锅内压力充分释放后，才可打开锅盖，以免烫伤。



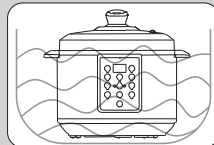
内锅禁止空锅干烧，禁止放于其他器具上加热。



- 必须使用专用内锅，否则会导致异常。
- 内锅底部与发热盘表面如有异物，必须清除干净后再使用。
- 碰撞变形或破损的内锅，不可以再使用，以免损坏锅具。



严禁将器具浸入任何液体中。



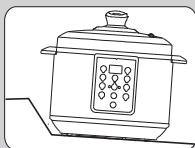
本电压力锅的密封圈是为安全考虑进行了特殊设计的部件，如果损坏则不能再使用，必须由专业人员更换本公司指定的部件。

安全注意事项

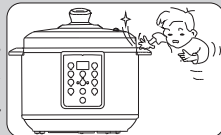
❌ 不可用此锅具烹饪以下食物，以免引起事故或损坏锅具。

- 煮后膨胀率较大的面粉类、鱼丸、肉丸类、豆类等食物。
- 使用会急剧产生泡沫的小苏打等制作食物。
- 会形成糊状或具有粘性的食物（如炖菜用的调味粉、米糊等）。
- 片状（如紫菜、白菜），带状（如海带），碎片状（如玉米渣、碎米粒）等食物。
- 禁止进行油炸烹饪。

❌ 禁止在不稳定或耐热性差的台面上使用，以免导致火灾



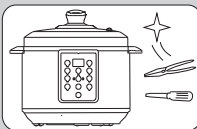
❌ 使用中，要放在小孩不能触及的地方，不能让小孩单独操作，以免触电、烫伤。



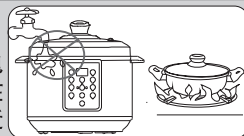
❌ 禁止在产品缝隙中插入金属物体，以免触电或工作异常。



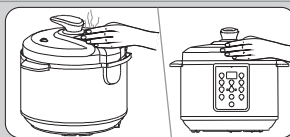
❌ 非专业人士不可随意拆卸，否则有引起触电受伤的危险；若有故障请到指定维修点维修。



❌ 禁止将电压力锅放在潮湿和靠近火源的地方。



● 清洗时严禁将锅体直接用水冲洗。



● 使用中，勿将脸和手靠近限压阀，以免烫伤。

● 使用中或未完全冷却时，请不要用手触摸金属锅盖，以免烫伤。

❌ 本压力锅不可让存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行使用相关的监督或指导。

❌ ● 使用中，禁止提动压力锅，以免限压阀排气造成烫伤。

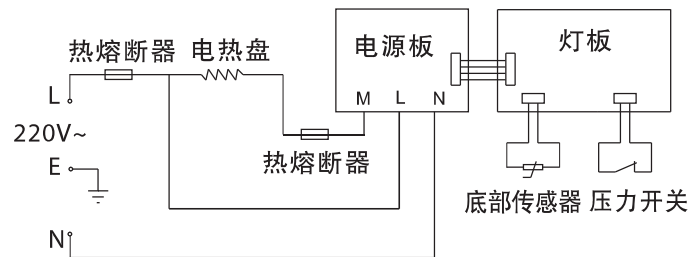
● 工作过程中或排气时，禁止拨动、取下限压阀或捅止开阀，以免烫伤。



三 规格型号

名 称	型 号	额定容积	额定功率	电 源	额定工作压力
电压力锅	CYSB50YCD10B-100	5L	1000W	220V~ 50Hz	70kPa
	CYSB60YCW10B-110	6L	1100W		

四 电路原理图

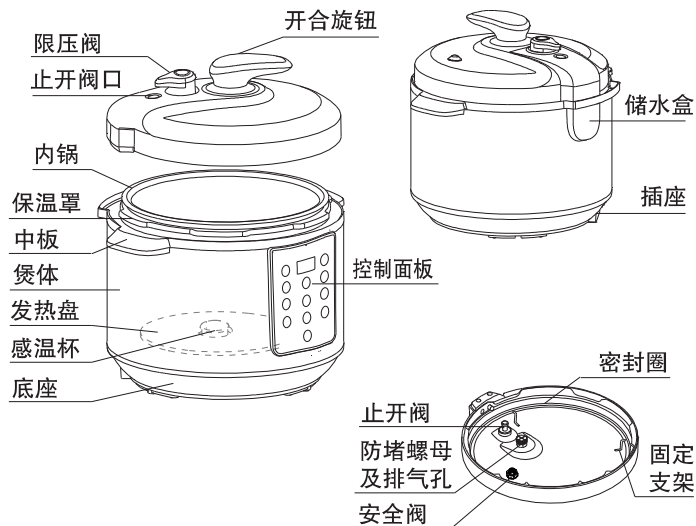


五 产品结构

1、装盒附件



2、零部件名称



3、控制面板 (备注：各型号的面板配色会有所不同，以实物为准)



六 使用方法

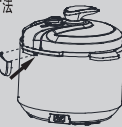
● 用前须知

首次使用

- ◆ 将所有包装全部拆除。
- ◆ 从内锅中取出所有附件（见《装盒附件》）。
- ◆ 将储水盒安装在煲体上。
- ◆ 用软布清洗与食物直接接触的所有部件。

储水盒安装方法

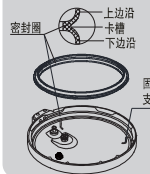
对准卡扣，扣进去，先扣一边，再扣另一边



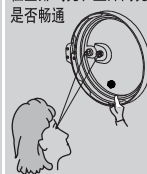
日常使用

- ◆ 检查密封圈是否正确安装在锅盖上，密封圈卡槽必须卡在固定支架上，并均匀贴于锅盖内侧。
- ◆ 检查排气孔、止开阀孔是否畅通，如有堵塞，必须清洗干净。

检查密封圈是否正确安装



检查排气孔、止开阀孔是否畅通



●操作步骤及说明

1、开盖

- ◆开盖前，请确认止开阀是否落下。
- ◆用手握紧开合旋钮，沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起即可打开锅盖。



温馨提示：

当止开阀未定期进行清洗，或煮大量粘性流体食物时导致止开阀被四周的粘性物质粘住不能自动掉下，而打不开盖。此时可在止开阀口用筷子等细长物捅一下（如右图），使止开阀下降。

注意：工作过程中或排气时，不能取下限压阀，也不可以捅止开阀，以免被热蒸汽烫伤。

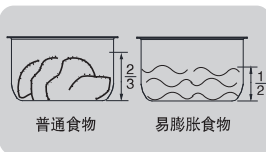
再次使用前，请先清洗止开阀，防止止开阀被再次粘住而打不开锅盖。



2、取出内锅，将食物与水放入内锅中

- ◆食物与水的总容积不能超过内锅容积的2/3（即内锅最高刻度线）。

- ◆当煮易膨胀食物时（如粥类），食物与水的总容积不能超过内锅容积的1/2。



3、将内锅放入煲体

- ◆放入前必须保持内锅表面及发热盘清洁、干燥。

★特别提示：内锅放入锅体后，需轻轻将内锅左右旋转，使内锅底部与电热盘充分接触。



4、盖合锅盖

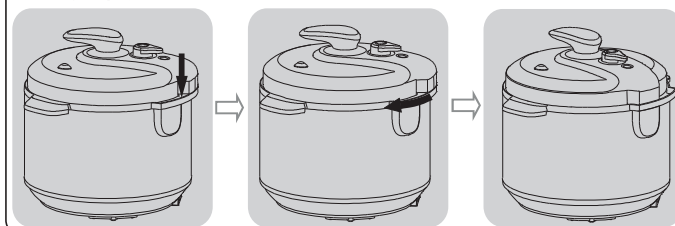
- ◆检查密封圈是否正确安装在锅盖上。
- ◆检查排气孔、止开阀孔是否畅通。
- ◆将锅盖对准‘开盖’标示往下盖在锅体上，然后用手握紧开合旋钮，顺时针旋转至‘合盖’标示处，听到‘咔’的一声，即锅盖盖好（如下图）。
- ◆检查限压阀是否正确安装（限压阀手柄必须指向排气管的密封位置，限压阀密封标示处）。

限压阀的密封方法



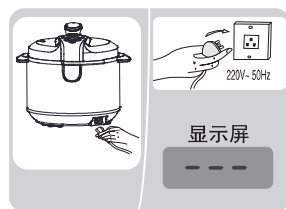
注：使用超过两年或严重变色的密封圈建议联系苏泊尔售后人员更换新的。

锅盖的盖合方法



5、接通电源

- ◆将电源线一端插入锅底部的插座上，另一端插到电源插座上（必须插到位）。
- ◆通电后，压力锅‘嘀’鸣叫一声，所有指示灯、显示屏点亮后熄灭，显示屏显示‘—’；此时压力锅处于待机状态，可进行各种功能选择。



6、选择功能 △ 注意：必须合盖到位后再进行烹饪。

6.1、选择烹饪功能

◆在待机状态下，选择所需烹饪功能，所选功能指示灯闪烁亮及标准口感指示灯长亮。

★所有烹饪功能默认口感为‘标准’，按‘口感选择’键，可依次选择‘香韧、标准、软糯’。

◆烹饪功能选定好后，若数秒无其他任何操作，压力锅将自动进入所选功能烹饪状态，所选功能指示灯由闪烁亮变为长亮，显示屏动态显示‘[]’，上压后显示倒计时时间。

★在工作状态下除按下‘保温/取消’键有效外，其它按键均无效。

例如：1



2 数秒后进入烹饪状态



6.2、预约功能

◆在选择好所需烹饪功能后，还未开始烹饪加热前，按‘预约’键，显示屏显示默认预约时间‘2.0’，可按‘预约’键来调整所需时间。

◆预约时间设定完成后，若无需进行其他功能设定，等待数秒电压力锅自动进入所选功能的预约状态。

◆此预约时间为烹饪完成的时间。

1 选择所需烹饪功能

例如：



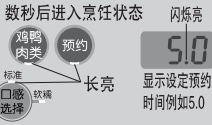
2



3



4



小提示

●按‘预约’键预约时间以30分钟为单位递增，长按‘预约’键则以30分钟为单位快速递增。

●所选功能预约时间默认为2小时，预约时间范围为2-24小时。（不建议长时间预约蒸煮）

7、烹饪过程

◆烹饪功能设定完成后，等待数秒烹饪开始，显示屏动态显示‘[]’。

◆当锅内食物烹饪至系统设定的压力阶段后，烹饪程序进入保压阶段，显示屏倒计时显示保压剩余时间，保压过程结束，‘嘀……’鸣叫数声，显示屏显示‘b’，进入保温状态。

8、保温/取消功能

◆在待机状态下按‘保温/取消’键，显示屏显示‘b’进入保温状态。

◆在功能设置时，按‘保温/取消’键，可取消所有设置，回到待机状态。

◆在工作状态时，长按“保温/取消”键1-2秒，可取消所有设置，回到待机状态。

◆若连续保温24小时没有取消，将自动结束保温功能，回到待机状态。

保温
取消

9、打开锅盖

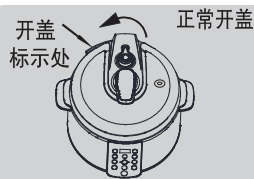
正常开盖

◆烹饪过程结束后，待锅内无压力（止开阀由升起变为落下状态），将‘开合旋钮’沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起即可打开锅盖。

快速开盖

◆烹饪过程结束后，如果用户急于打开锅盖，可手动将限压阀手柄拨至‘排气’标示处，使电压力锅排气，当排气结束后，（止开阀由升起变为落下状态），再将‘开合旋钮’沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起即可打开锅盖。

注意：煮汤类流质食物时，烹饪过程结束后，不能手动拨限压阀到‘排气’标示处进行排气，必须让其自然冷却，待止开阀掉下后才能打开锅盖，以免食物溢出烫伤手。



●实例说明

1、煮饭/粥为例

◆量杯取米，淘洗干净后放入内锅。

★一量杯米约为150克(如右图1)。

◆加水到相应水位。

★内锅侧壁刻度线为烹饪参考水位刻度线。

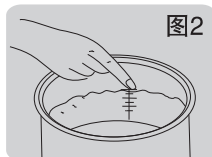
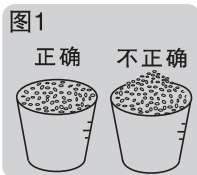
★煮饭时，按1:0.8~1:1.2 米水比例。

○建议米量少于6杯时米水比例为1:1,米量大于6杯时米水比例为1:1.2。

○五谷杂粮：绿豆、赤豆等豆类需先用温水（50度左右）浸泡约3~4小时再与其它杂粮一起烹煮，米水比例建议为1:1.2~1:1.4。

★煮粥时，米水比例建议为1:7左右，但加水均不要超过最高水位线（如右图2）

◆米水加好后，将内锅表面水擦干放入煲体，合盖，连接好电源，选择相应功能（参照6、功能选择），烹饪结束，待锅内无压力后，开盖即可享用。



小提示

使用电压力锅烹饪米饭时：

★由于使用米种的差异，米饭可能存在少许发暗现象，此为淀粉正常理化作用的结果，请放心食用。

★当煮大量饭时，烹饪过程结束后，不宜立即将限压阀拨至‘排气’处，建议保温一段时间后再开盖食用。

★当用户处于高原地带时，建议使用‘软糯’口感档煮饭。

★建议煮饭时的保温时间不宜过长，应小于8小时，否则会影响饭的质量。

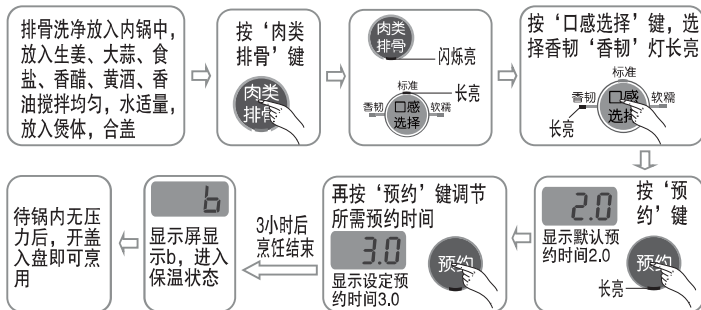
★赠品内锅适宜煲汤、焖炖等，不适宜煮饭；其基材为精铁，外部为搪瓷层。

2、肉类排骨为例

◆设定‘肉类排骨’功能的口感为香韧，预约时间为3小时，3小时后烹饪结束。

材料：排骨500g、生姜、大蒜、食盐、香醋、黄酒、香油等。

具体操作如下图：



七 用后清洁

注意：请务必先拔下电源插头，待锅体冷却后再清洗保养。

切勿将器具直接浸入水中清洗！

●锅盖的清洗

◆将限压阀向上取出，用清水清洗干净。

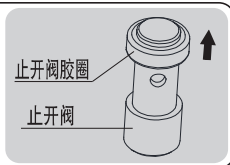
◆用手握紧开合旋钮，沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起将锅盖取下，然后用湿软布将锅盖内外侧擦拭干净，包括止开阀、防堵螺母、密封圈。

（止开阀、防堵螺母、密封圈可拆下用清水清洗干净后再装回原位）

止开阀的拆卸方法：

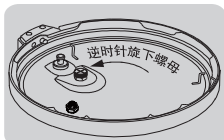
先拆下止开阀上的小胶圈，再从止开阀口处取出止开阀，将这些零部件清洗干净后装回原处，一定要装到位。

（一般情况下请不要拆开止开阀）



防堵螺母的拆卸方法:

将防堵螺母逆时针旋下后清洗干净,同时检查排气孔有无堵塞,若有,可用湿布、竹签、刷子将其洗净,清洗完后正确装入锅盖的原始位置。



密封圈的拆卸安装方法:

拆卸方法: 将密封圈从固定支架上轻轻拉出(如右图1)

安装方法: 密封圈清洗干净后,将密封圈装在固定支架上。(密封圈的卡槽卡在固定支架上,如右图2)。

注意:请勿用力拉扯密封圈,如拉扯变形,会影响密封效果。

图1

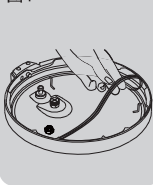
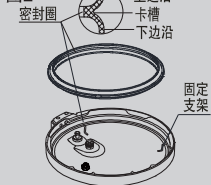


图2



●清洗内锅 (内锅要轻拿轻放,避免碰撞后变形;食物食用完后应及时清洗,不宜长时间浸泡)

◆内锅宜用温水或温水加清洁剂清洗,为了不损伤内锅,请不要敲打或摩擦内锅,不要把勺子或餐具放进内锅,不要用去污粉、钢丝球或尼龙刷等摩擦性大的东西擦洗内锅。

●清洗电热盘

◆饭粒或其它杂物可能会附着在电热盘上,可用干软布擦掉。

(注意:不能用硬物敲打电热盘。)



●清洗储水盒及锅体

◆将储水盒从锅身上向外拔出即可取下储水盒,用清水清洗干净后,按照取下的方法装回原位。

(拆取技巧:可先将储水盒一端向外掰出后,再拆另一端)

◆最后用干软布将锅体内外侧的水珠擦拭干净,放置在干燥通风处,以备下次使用。

储水盒拆卸方法



八 常见故障的判别与维修

问 题	可能的原因	处理方法
无法开盖	锅内有压力,不能打开	将限压阀拨至“排气”位置
	锅内无压力,止开阀未下降	在止开阀口处用筷子捅一下,使止开阀下降
无法合盖	密封圈未安装好	安装好密封圈
	止开阀卡住止开板	1)在止开阀口处用筷子捅一下 2)将限压阀拨至“排气”位置
	锅盖盖合方向不对	按照说明书要求的正确方向盖合
限压阀强烈排气	由于压力控制失常,造成排气	送苏泊尔维修部
	限压阀在“排气”位置	将限压阀拨到“密封”位置
	限压阀未正确安装,限压阀处于倾斜状态	将限压阀体与限压阀座重新压到位
食物煮不熟	米水比例不对	按米水比例要求
	电网无电	检查电路
数码屏显示“E0”	压力传感器开路	送苏泊尔维修部
数码屏显示“E1”	底部传感器短路或开路	送苏泊尔维修部
锅盖漏气	未放密封圈或未安装好密封圈	装好密封圈
止开阀开始大量排气,后不排气	内锅排冷气	正常现象
止开阀持续排气	止开阀孔内有异物或止开板未复位	清理异物,将锅盖盖合到位

九 环保清单

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
上盖组件	○	○	○	○	○	○
电磁铁*	×	○	○	○	○	○
把手组件	○	○	○	○	○	○
内锅盖组件*	○	○	○	○	○	○
PCBA组件	×	○	×	○	○	○
内锅组件	○	○	○	○	○	○
温控器	×	○	○	○	○	○
外壳组件	○	○	○	○	○	○
中板组件	○	○	○	○	○	○
采温组件	×	○	○	○	○	○
线圈盘组件*	○	○	○	○	○	○
风扇组件*	×	○	○	○	○	○
保温罩组件*	○	○	○	○	○	○
电热盘组件*	×	○	○	○	○	○
硅橡胶类	○	○	○	○	○	○
干簧管组件*	×	○	○	○	○	○
压力开关组件*	○	○	×	○	○	○
电源线组件	×	○	○	○	○	○
螺钉类	○	○	○	○	○	○
定时器*	×	○	○	○	○	○
标签、贴纸类	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

其中，铅(Pb)、汞(Hg)、镉(Cd)、六价铬(Cr(VI))均代表金属及其化合物。

*：该部件仅适用于部分型号，以实际产品为准。

苏泊尔产品保修卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

发票号码：_____

购买日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

商场名称：_____ 商场盖章 _____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

发票号码：_____

购买日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

商场名称：_____ 商场盖章 _____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

维修状况登记栏

维修日期			
维修情况			
经手人			

· 客户意见栏 ·

客户签名: _____

请用户购买时认真填写该卡，并经商场盖章，并在 30 天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案，为您的产品实行跟踪服务。

SUPOR

该卡请寄回本公司顾客服务部

将反馈卡回执本公司请寄：

浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号（310052）

顾客服务部

十 售后服务

提供一年的保修

苏泊尔电压力锅自购买日起提供一年保修服务，保修期的起始日期以所购产品的发票日期为准。在家庭正常使用情况下，非人为导致的破裂或损坏，购买者可以带上保修卡、发票和损坏的产品到苏泊尔特约维修点办理维修。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为而造成的故障；
- ◆ 由于自行装拆、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 保修期外终身维修；
- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知。

用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为了更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请填写意见反馈卡回执本公司顾客服务部，以便建立用户服务档案。如您遇到服务不周的情况，请拨打全国服务热线 400-8899717，我们将给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式：

地址：浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号

邮编：310052

全国服务热线：400-8899717

网址：www.supor.com.cn

服务网点联系方式：敬请拨打热线电话：400-8899717

或登录www.supor.com.cn苏泊尔集团网站查询。